

## step.in – beratung mobil

Kostenlose Sozialberatung für neuzugewanderte Unionsbürger\_innen auf Deutsch, Rumänisch und Bulgarisch.

Wir informieren und beraten zu den Themen:

- Integrationskurse/ Deutschkurse
- Gesundheit und Krankenversicherung
- Arbeits- und Sozialfragen
- Kindergarten und Schule
- Wohnungsfragen
- Umgang mit Schulden
- Kommunikation mit Ämtern, Behörden und Organisationen

### **Beratungszeiten:**

Montag und Donnerstag:  
9.30 Uhr bis 12.30 Uhr  
Dienstag: 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

und nach Vereinbarung:  
Tel.: 040 - 414 93 951

## step.in – beratung mobil

Consiliere gratuită în limbile germană, română și bulgară pentru imigranți și imigrante din Uniunea Europeană.

Vă oferim consiliere și informații cu privire la:

- Cursuri de integrare/ de limba germană
- Asigurare de sănătate
- Dreptul muncii și dreptul social
- Grădiniță și școală
- Întrebări legate de locuință
- Datorii
- Comunicarea cu organizațiile și instituțiile publice

### **Program de lucru cu publicul:**

Luni și joi:  
de la 9:30 la 12:30  
Marți: de la 14:00 la 17:00

sau cu programare:  
Tel.: 040 - 414 93 951

## step.in - beratung mobil

Социални безплатни консултации за новодошли европейски граждани и граждани на немски, румънски и български.

Ние ви информираме и консултираме по следните теми:

- интеграционен/ немски курс
- здраве и здравно осигуряване
- трудови и социални въпроси
- детска градина и училище
- жилищни въпроси
- трудности с дългове
- комуникация със службите и органите на администрацията

### **Време за консултации:**

понеделник и четвъртък:  
9.30 до 12.30ч  
вторник: 14.00 до 17.00

и по споразумение:  
Tel.: 040 - 414 93 951

## verikom

verikom – Verbund für interkulturelle Kommunikation und Bildung e.V. ist ein gemeinnütziger Verein mit Einrichtungen und Angeboten an insgesamt acht Standorten in Hamburg in den Stadtteilen Altona, Billstedt, Horn, Kirchdorf-Süd, St. Georg und Wilhelmsburg-Bahnhofsviertel.

verikom setzt sich für Gerechtigkeit, Antirassismus und Gewaltfreiheit ein, für ein respektvolles Miteinander und die Gleichberechtigung aller unabhängig von Geschlecht, Herkunft, Religion, Hautfarbe, Behinderung, Alter und sexueller Orientierung.

verikom bietet Weiterbildung, Beratung und Coaching, unterstützt Selbstorganisation und Vernetzung und richtet sich mit seinen Angeboten insbesondere an Menschen, die besonders von Ausgrenzung, Rassismus oder Diskriminierung, Gewalt oder struktureller Benachteiligung betroffen sind.

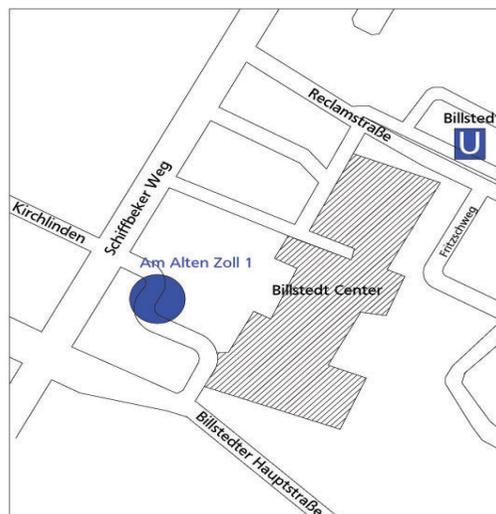
Die Projekte von verikom und seine interkulturellen Stadtteilzentren werden unter anderem gefördert vom Europäischen Sozialfonds, dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, der Freien und Hansestadt Hamburg: Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration, Behörde für Schule und Berufsbildung, Bezirk Altona sowie Bezirk Mitte, verschiedenen Stiftungen, z.B. der Stiftung do: und der Preuschhof Stiftung, der Kirchengemeinde St. Raphael / Kreuzkirche und der BürgerStiftung Hamburg.

### verikom Billstedt

Am Alten Zoll 1  
22111 Hamburg  
Tel.: 414 93 951  
Fax: 73 115 479  
Email: [billstedt@verikom.de](mailto:billstedt@verikom.de)  
Homepage: [www.verikom.de](http://www.verikom.de)



So finden Sie uns:



HVV-Verbindung:

U2 bis Billstedt, von dort nur 5 Minuten zu Fuß

**WILLKOMMEN  
ДОБРЕ ДОШЛИ  
BUN VENIT**

**step.in – beratung  
mobil**



